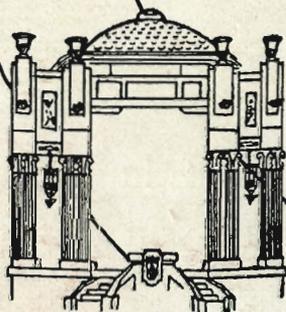
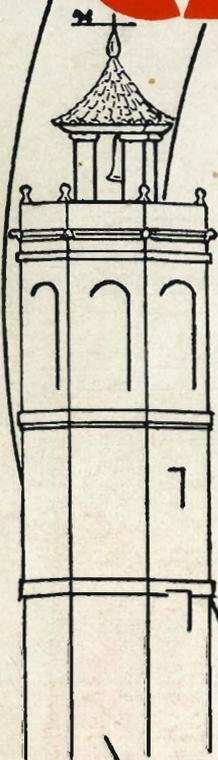


# RADIO CASTELLÓN



W-E-S-A-E

PROGRAMA  
SEMANAL

# PROGRAMA OFICIAL SEMANAL DE RADIO CASTELLON

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Plaza de la Constitución, 26 - Teléfono 347

Castellón, 5 de Noviembre 1934

**AÑO I**

**N.º 6**

---

*Este PROGRAMA SEMANAL  
está confeccionado exclusiva-  
mente para los Sres. Socios y  
Anunciantes de «Radio Cas-  
tellón», a quienes se les repar-  
te **gratuitamente** en su domicilio  
oportunamente cada semana.*

---

**¡Atención...!**

Fíjese en los interesantes anuncios que  
publicamos en las páginas siguientes



# A la Industria y Comercio en general

---

*Una nueva publicación, por modesta que sea, supone, nada menos, que un nuevo elemento de propaganda y divulgación.*

*Es axiomático que el público no consume ni solicita lo que no ha sido previamente propagado por cualquier sistema de publicidad. Este PROGRAMA SEMANAL, de «RADIO CASTELLÓN», brevariario de los señores Radioyentes, tiene, como elemento de propaganda, la venturosa singularidad de su existencia dilatada.*

*La vida de este PROGRAMA es de siete días, cuando el más poderoso diario solo vive unas horas....; siete días de constante consulta convierten la publicidad de este PROGRAMA en una propaganda siete veces más eficaz.*

*Al Comercio y a la Industria, para su utilidad y beneficio ofrece sus páginas este PROGRAMA SEMANAL de «RADIO CASTELLÓN».*

# ¡SEÑORES RADIOYENTES!!

*RADIO CASTELLÓN vive por la voluntad de sus creadores y la ayuda económica de sus Socios y Anunciantes, exclusivamente.*

*Quantas mejoras vamos introduciendo en nuestras emisiones, redundan en beneficio de todos nuestros radioyentes; sin regatear medios, pero, estos los necesitamos de los que nos escuchan.*

*¡Por la prosperidad de Castellón! Si quereis ayudar al desenvolvimiento y mejoras de esta Emisora, adherios a ella con una cuota voluntaria y procurad que se adhieran todos los aficionados que conozcais.*

EAJ-14  
**RADIO CASTELLÓN**  
P. Constitución, 26

## Boletín de Adhesión

D. ....  
de ..... calle .....  
n.º ..... se suscribe a la Emisora RADIO CAS-  
TELLÓN, por la cuota mensual de .....  
pesetas.

Castellón ..... de ..... de 1934.

(Firma)

N.º .....

## Lunes 5 de Noviembre de 1934

---

Hoy, como lunes no se radiará «LA VOZ», diario hablado de **Radio Castellón.**

### MEDIODIA

- A las 13'30 = Apertura de la Estación.  
Audición variada en discos.
- A las 14'00 = Cartelera de Espectáculos.
- A las 14'10 = Continuación de la audición variada en discos.
- A las 15'00 = Cierre de la Estación.

### NOCHE

- A las 21'00 = Apertura de la Estación.
- A las 21'10 = Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón.
- A las 21'15 = Crónica deportiva por el redactor de **Radio Castellón.**
- A las 21'30 = Selección de la inspirada zarzuela del Maestro Vives  
**BOHEMIOS**
- A las 22'15 = Audición variada en discos.
- A las 22'45 = Noticias de prensa de última hora con información mundial, desde Madrid, por servicio directo a **Radio Castellón.**
- A las 23'15 = Cierre de la Estación.

# LA ANÓNIMA DE ACCIDENTES

(FUNDADA EN 1896)

SOCIEDAD DE SEGUROS ITALIANA, CONTRA LOS  
ACCIDENTES Y LA RESPONSABILIDAD CIVIL  
EN TODA CLASE DE COMBINACIONES



SEGUROS COLECTIVOS  
RESPONSABILIDAD CIVIL  
COMBINADO AUTOMÓVILES  
INDIVIDUALES  
COLECTIVOS AGRÍCOLAS  
VIAJES (Incluso AÉREOS)



PARA INFORMES Y DETALLES:

**JAIME ALTAVA**  
(AGENTE PRINCIPAL)

**P. SIXTO CAMARA, 40**  
**TELÉFONO 227**  
**CASTELLÓN**

## Martes 6 de Noviembre de 1934

---

### MAÑANA

- A las 8'30 = Apertura de la Estación.  
«LA VOZ», Diario hablado de **Radio Castellón**.  
Información local, nacional y extranjera.
- A las 9'00 = Cierre de la Estación.

### MEDIODIA

- A las 13'30 = Apertura de la Estación.  
Audición variada en discos.
- A las 14'00 = Cartelera de espectáculos.
- A las 14'10 = Continuación de la audición variada.
- A las 15'00 = Cierre de la Estación.

### NOCHE

- A las 21'00 = Apertura de la Estación.
- A las 21'10 = Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón.
- A las 21'15 = **Emisión hablada RISLER ofrecida por la**  
**PERFUMERIA PARERA**
- A las 21'35 = Selección de la obertura  
**RIENZI**  
de Wagner.
- A las 22'00 = Audición variada en discos.
- A las 22'45 = Noticias de prensa de última hora con información mundial, desde Madrid, en servicio directo a **Radio Castellón**.
- A las 23'15 = Cierre de la Estación.

**NOVEDADES**

PAQUETERÍA ~ MERCERÍA ~ GÉNEROS DE PUNTO

**PIELES**

LANAS PARA LABORES

ALMACENES

**CAZADOR**

J. Pascual Feltre

COLÓN, 76  
ALLOZA, 109

TELÉFONO 384

CASTELLON

LIBRERÍA GENERAL  
PAPELERÍA

**EMILIO  
BALLESTER**

(Sucesor de Vda. de Ballester)

CALLE FALCÓ, 4  
TELÉFONO 240  
CASTELLÓN

Embutidos...  
garantizados?

**LA BLANCA**

**CALIDAD Y ECONOMIA**

Plaza del Rey Don Jaime, 13  
TELÉFONO 222  
CASTELLÓN

# Miércoles 7 de Noviembre de 1934

## MAÑANA

A las 8'30 = Apertura de la Estación.  
«LA VOZ», Diario hablado de **Radio Castellón**.  
Información local, nacional y extranjera.

A las 9'00 = Cierre de la Estación.

## MEDIODIA

A las 13'30 = Apertura de la Estación.  
Audición variada en discos.

A las 14'00 = Cartelera de espectáculos.

A las 14'10 = Continuación de la audición variada.

A las 15'00 = Cierre de la Estación.

## NOCHE

A las 21'00 = Apertura de la Estación.

A las 21'10 = Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón.

A las 21'15 = Concierto variado de discos escogidos.

A las 21'30 = Recital de piano por **PASCUAL ASENCIO**

<b>I</b>	
GRANADA (Serenata) . . . . .	Albéniz
CADIZ (Canción) . . . . .	»
CASTILLA (Seguidillas) . . . . .	»

<b>II</b>	
VALS N° 3 . . . . .	Chopin
MARCHA FÚNEBRE . . . . .	»
ESTUDIO N° 4 . . . . .	»

<b>III</b>	
LE COUCOU . . . . .	Paquin
SUEÑO DE AMOR . . . . .	Liszt
ALLEGRO DE CONCIERTO . . . . .	Granados

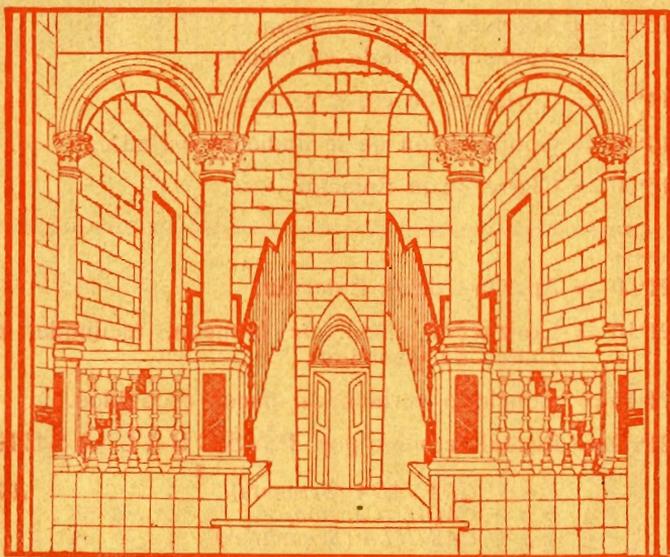
A las 22'45 = Noticias de prensa de última hora con información mundial, desde Madrid en servicio directo a **Radio Castellón**.

A las 23'15 = Cierre de la Estación.

# FÁBRICA DE MUEBLES

# Vicente Gallén

MUEBLES DE TODAS  
CLASES Y ESTILOS



Cardona Vives, 10  
Teléfono 520

SALONES DE  
EXPOSICIÓN  
Y VENTAS

# CASTELLON

## Jueves 8 de Noviembre de 1934

---

### MAÑANA

- A las 8:30 = Apertura de la Estación.  
«LA VOZ», Diario hablado de **Radio Castellón**.  
Información local, nacional y extranjera.
- A las 9:00 Cierre de la Estación.

### MEDIODIA

- A las 13:30 = Apertura de la Estación.  
Audición variada en discos.
- A las 14:00 = Cartelera de espectáculos.
- A las 14:10 = Continuación de la Audición variada.
- A las 15:00 = Cierre de la Estación.

### TARDE

- A las 17:30 = EMISIÓN INFANTIL.  
(En esta emisión podrán tomar parte los niños,  
hijos de Socios, que lo tengan solicitado de  
esta Dirección.)
- A las 18:30 = Emisión especial semanal FÉMINA, dedicada a las  
Sras. y Srtas, por la Speaker Srta. Gloria Comas.
- A las 19:00 = Cierre de la Estación.

### NOCHE

- A las 21:00 = Apertura de la Estación.
- A las 21:10 = Cotización oficial de moneda, facilitada por el  
Banco de Castellón.
- A las 21:15 = EMISIÓN DEL RADIOYENTE.  
(Este programa estará formado por los discos  
que hayan sido solicitados por los Sres. Socios  
protectores de **Radio Castellón**.)
- A las 22:45 = Noticias de prensa de última hora con información  
mundial, desde Madrid en servicio directo a **Radio  
Castellón**.
- A las 23:15 = Cierre de la Estación.

espectáculos

soirées

verbenas

banquetes



castellón

colón, 34

*the melodic boys*  
"GONZALEZ & CANY"



MARCA DE CALIDAD

Gabanes y Gabardinas

**RAMON**

González Chermá, 40

CASTELLON

Calzados

**GONZALEZ**

la casa más antigua

CASTELLON

G. Chermà, 64

## Viernes 9 de Noviembre de 1934

### MAÑANA

A las 8'30 = Apertura de la Estación.

«LA VOZ», Diario hablado de **Radio Castellón**.  
Información local, nacional y extranjera.

A las 9'00 = Cierre de la Estación.

### MEDIODIA

A las 13'30 = Apertura de la Estación.  
Audición variada de discos.

A las 14'00 = Cartelera de espectáculos.

A las 14'10 = Continuación de la audición variada.

A las 15'00 = Cierre de la Estación.

### NOCHE

A las 21'00 = Apertura de la Estación.

A las 21'10 = Cotización oficial de moneda, facilitada por el  
Banco de Castellón.

A las 21'15 = Charla semanal cinematográfica.

A las 21'30 = Selección de la ópera de Puccini

### LA BOHEME

A las 22'45 = Noticias de prensa de última hora con información  
mundial, desde Madrid en servicio directo a **Radio  
Castellón**.

A las 23'15 = Cierre de la Estación.

# M A G O V A

*Gran Fábrica de Tejas y Ladrillos*  
*Huecos y Macizos*

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1900

## ARTURO VALERO BELLÉS

(SUCESOR DE TIBURCIO MARTIN)

FÁBRICA, ALMACÉN Y DESPACHO:  
Carretera de Villarreal, 55 al 67-Teléfono 433

### CASTELLÓN

## DROGUERIA - PERFUMERIA

Productos KODAK

Cines Pathé Baby y Kodak

LABORATORIO FOTOGRAFICO

## FAYOS MARIN

González Chermá, 84

Teléfono 92 - X

### CASTELLÓN

## Sábado 10 de Noviembre de 1934

---

### MAÑANA

- A las 8:30 = Apertura de la Estación.  
«LA VOZ», Diario hablado de **Radio Castellón**.  
Información local, nacional y extranjera.
- A las 9:00 = Cierre de la Estación.

### MEDIODIA

- A las 13:30 = Apertura de la Estación.  
Audición variada en discos.
- A las 14:00 = Cartelera de espectáculos.
- A las 14:10 = Continuación del concierto variado.
- A las 15:00 = Cierre de la Estación.

### NOCHE

- A las 21:00 = Apertura de la Estación.
- A las 21:10 = Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón.
- A las 21:15 = Audición variada y música de baile.
- A las 22:45 = Noticias de prensa de última hora con información mundial, desde Madrid en servicio directo a **Radio Castellón**.
- A las 23:15 = Cierre de la Estación.

FERRETERIA

QUINCALLA

# CASA TRAVER

La casa más antigua y que vende más barato

Colón, 45 y 47

CASTELLON

**Casa Forcadell**

≡ **CRISTALERÍA** ≡

ESPEJOS, MARCOS, MOLDURAS,  
ESTAMPAS Y COLOCACIÓN DE  
CRISTALES A DOMICILIO

.....  
Especialidad en parabrisas  
.....

Zaragoza, 20      Teléfono 196-R  
CASTELLÓN

CUCHILLERIA

**JOSÉ TOMÉ**

Colón, 34

Castellón

INSTALACIONES COMPLETAS  
PARA PELUQUERIAS

.....  
ESTUCHES PARA REGALOS  
.....

TALLER HIDROMECÁNICO  
DE VACIADO Y AFILADO

# GONG - BAR

Aperitivos

Cervezas

Especialidad en las tapas

G. Chermá, 23

CASTELLÓN

Teléfono 516

## Domingo 11 de Noviembre de 1934

---

### MAÑANA

- A las 8'30 = Apertura de la Estación.  
«LA VOZ», Diario hablado de **Radio Castellón**.  
Información local, nacional y extranjera.
- A las 9'00 = Cierre de la Estación.
- A las 11'00 = Apertura de la Estación.  
Retransmisión del concierto que interpretará la  
**Banda Municipal** en el Templete del Paseo del  
Obelisco, bajo la dirección del Maestro D. Eduardo  
Felip.
- A las 13'00 = Cierre de la Estación.

### TARDE

- A las 13'30 = EMISIÓN DEL RADIOYENTE.  
(Este programa estará formado por los discos  
que hayan sido solicitados por los Sres. Socios  
de **Radio Castellón**.)
- A las 14'00 = Cartelera de espectáculos.  
Farmacias de turno abiertas al público en la Capital.
- A las 14'10 = Continuación del programa del Radioyente.
- A las 15'00 = Cierre de la Estación.

### NOCHE

- A las 21'00 = Apertura de la Estación.  
Audiición variada de trozos seleccionados de óperas  
y zarzuelas.
- A las 23'00 = Cierre de la Estación.

**S**in compromiso para Vd. solicite nuestra  
tarifa de precios para publicidad  
radiada.

*¿Tiene V. aparato radio-receptor?*

*¿Oye V. nuestras emisiones?*

*Entonces debe proteger  
a RADIO CASTELLÓN, con  
una cuota voluntaria*

# TINTORERIA BOU

## *Próximamente*

*esta acreditada casa, inaugurará  
la moderna máquina HOLL-MAN  
para limpiar trajes en seco, en  
===== 35 minutos =====*

*Esta casa se complace en invitar  
a su innumerable clientela y público  
en general a visitar sus talleres  
para que puedan presenciar el  
===== nuevo procedimiento =====*

**Despacho: Mayor, 42**

**Talleres: Luis Vives, 11**

**Teléfono 138**

**CASTELLON**



**Talleres de Artes Gráficas**

**Impresos de todas clases - Tarjetería  
Propagandas - Catálogos**

**JOAQUÍN BARBERÁ**

**Calle de Asensi, núm. 4**

**CASTELLÓN**

HA comparado Vd. alguna vez sus impresos en relación con la nueva escuela Tipográfica?...  
... Si no se ha dado hasta hoy cuenta de ello, fíjese en la adjunta copia de un mismo impreso traducido a la escuela moderna. Note su claridad y el enorme contraste que ofrecen sus distintas líneas y distribución de texto, y verá lo que se consigue con el buen empleo de los modernos elementos de tipografía cuando son bien empleados. Por eso le interesa a Vd. fijarse en el formato de sus actuales impresos, y modernizarlos con el empleo del nuevo material y de una sabia distribución del mismo, así también en el acierto de la distribución de sus colores a emplear y de la excelente calidad de los artículos que para los mismos se inviertan, ya que de todo ello depende que sus impresos resulten de gran efecto y buen gusto.

Por lo tanto, y para que sus impresos perciban el nuevo cambio de estilo, han de ser confeccionados por un Taller que disponga de todos los elementos necesarios, tales como papel, letra y tinta de acreditadas fábricas nacionales y extranjeras.

Solicite sin pérdida de tiempo el muestrario de esta casa.

**J. Barberá**

**TALLERES DE  
ARTES GRAFICAS**

**IMPRESOS DE TODAS  
CLASES - TARIJETERIA**

**PROPAGANDAS  
CATÁLOGOS**

**Calle de Asensi, n.º 4**

**CASTELLÓN**